

# La Salamandre



MARQUE ET MODÈLES DÉPOSÉS

*Brevetée en France et à l'Étranger*



**DECLERCO FRÈRES**

83, B<sup>d</sup> de la Liberté, LILLE

**RENÉ DUPUIS**

28, Rue S<sup>t</sup>-Georges, ROUBAIX



Nos Modèles se divisent en deux catégories bien distinctes :

1° APPAREILS BRULANT DE L'ANTHRACITE (mais pouvant également brûler des charbons maigres ou du coke de bonne qualité) : Modèles *RENAISSANCE* ; *T A. M. 2* et *T A. M. 3* ; *LOUIS XV* ; *LOUIS XVI* ; *TRITONIA* ; *ANGLAIS* ; *GLYCINE*.

Les morceaux de combustible doivent avoir la grosseur d'une noix. On peut toutefois employer du grain d'antracite au moyen d'un foyer amovible breveté S.G.D.G., et à condition que la cheminée ait un bon tirage (voir notice spéciale).

2° "SALAMANDRES" A BOIS : Modèles *B 3* et *B 4*. Ces Modèles sont également prévus comme *Appareils mixtes*, brûlant boulets ou bois (voir notice spéciale).



Pour éviter les contrefaçons, imparfaites ou même dangereuses, exiger en haut de la porte la marque de fabrique, *une Salamandre jetant des flammes (1)* ; sur le couvercle de chargement ou au dos de l'appareil les mots "*La Salamandre*" ; enfin, soit à l'intérieur de la grande porte, soit au dos de l'appareil, le nom de l'inventeur, *E. CHABOCHE* ou *E. CHABOCHE & C<sup>ie</sup>*, gravé dans le métal.



*Il est recommandé d'appliquer strictement les prescriptions indiquées dans la notice remise avec chaque appareil.*

Consommation moyenne d'un modèle ordinaire en marche normale : 10 à 12 kilos d'antracite par 24 heures.

---

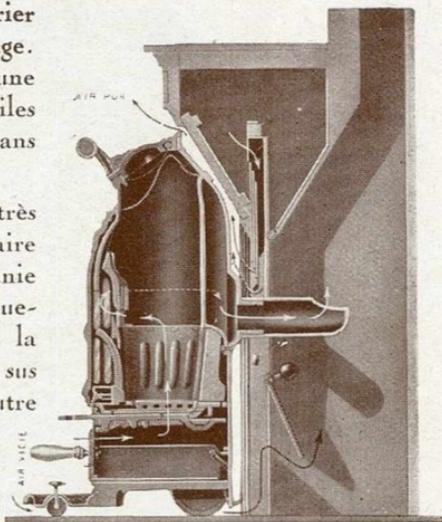
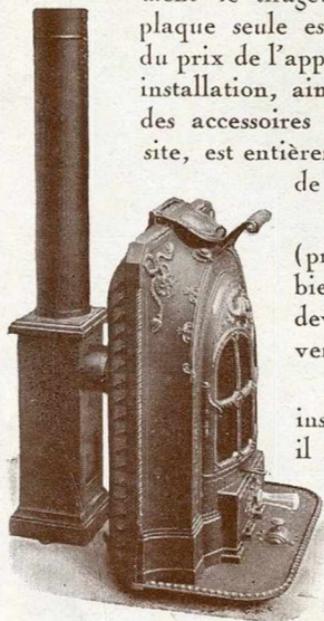
(1) Sur le *Modèle GLYCINE*, la marque est reproduite dans le centre du couvercle supérieur.



## DESCRIPTION

Le corps de la "Salamandre" est composé de trois pièces principales : la façade, le derrière et le plateau. Sur la façade, de haut en bas, on aperçoit le couvercle de l'ouverture de chargement, la grande porte garnie de micas laissant voir le feu et le cendrier avec sur sa façade une valve de réglage. Entre la grande porte et le cendrier, une manette permet de secouer les grilles mobiles de façon à faire tomber les cendres sans ouvrir les portes.

La "Salamandre" s'installe très simplement devant une cheminée ordinaire au moyen de notre plaque extensible, munie d'une valve mobile qui règle automatiquement le tirage. Dans ce cas, la plaque seule est facturée en sus du prix de l'appareil. Toute autre installation, ainsi que le prix des accessoires qu'elle nécessite, est entièrement aux frais de l'acheteur.



Avec la "Salamandre" nous utilisons la ventouse (prise d'air intérieure qui existe dans toutes les cheminées bien construites) pour faire arriver l'air frais du dehors devant notre plaque de fermeture. On comprendra cette ventilation en suivant les flèches sur la figure de droite.

La figure de gauche représente la "Salamandre" installée avec un poste et une suite de tuyaux, quand il n'y a pas de cheminée.

Les Accessoires suivants sont compris dans le prix de l'appareil :

Modèles à anthracite : crochet, entonnoir, buse et couvercle de buse ;

Modèles à bois : crochet, tisonnier, buse et couvercle de buse.

*Demandez nos Imprimés pour le Chauffage Central par la "Salamandre"*



## Modèle CARRÉ

Style Renaissance

Capacité  
de  
chauffe  
120 à 150  
mètres  
cubes



Hauteur  
0 m. 75

Largeur  
0 m. 59

Profondeur  
0 m. 47

Poids : environ 80 kgr.

---

TEINTES D'ÉMAIL POUR CE MODÈLE : Vert Cathédrale, Brun Van Dyck, Gris Perle, Gris Taupe et Noir.

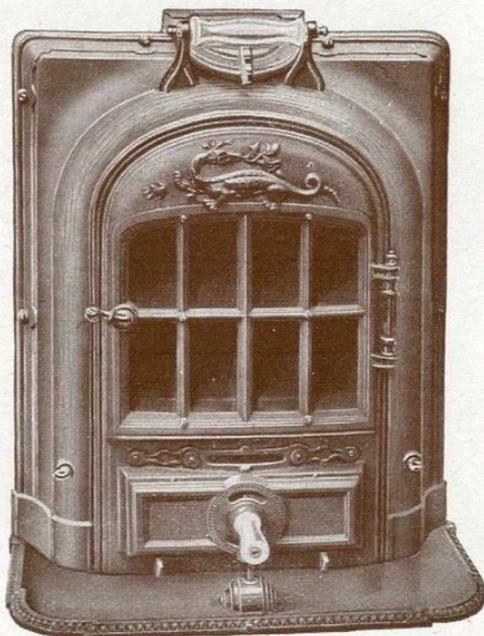
COULEUR DES FAIENCES : Fond Vert, Macarons Bleu ; Bleu, Macarons Bleu clair ; Brun, Macarons Vert ; Grenat, Macarons Jaune ; Jaune, Macarons Grenat.

Grand Modèle Carré. Il ne diffère du précédent que par sa largeur, 0 m 75 (grande porte avec 12 micras). Il peut chauffer jusqu'à 250 mètres cubes.



**Modèle T. A. M. 2**  
Nouveau Modèle Breveté S. G. D. G.

*Capacité*  
*de*  
*chauffe*  
*120 à 150*  
*mètres*  
*cubes*



*Hauteur*  
*0 m. 75*  
*Largeur*  
*0 m. 60*  
*Profondeur*  
*0 m. 48*

Poids : environ 98 kgr.

---

**APPAREIL MUNI DE DEUX SOUPAPES MODÉRATRICES**  
TEINTES D'ÉMAIL POUR CE MODÈLE : Vert Cathédrale, Vert  
Mousse, Brun Van Dyck, Bambou foncé, Gris Perle, Gris Bleu, Gris  
Taupe, Bleu Vert, Bleu Electrique et Noir.

**Grand Modèle T. A. M. 3** Même forme générale que le Modèle  
T. A. M. 2, mais ayant une largeur  
de 0 m. 75 (grande porte avec 12 micas) et pouvant chauffer 250 mètres cubes.



## Modèle LOUIS XV

*Capacité  
de  
chauffe  
120 à 150  
mètres  
cubes*



*Hauteur  
0 m. 75*

*Largeur  
0 m. 65*

*Profondeur  
0 m. 48*

Poids : environ 85 kgr.

**ACCESSOIRES** ajoutant à l'agrément de la "SALAMANDRE":

**Chauffe-Assiette** noir ou nickelé, se posant au-dessus du couvercle de chargement.

**Saturateur** en cuivre rouge ou nickelé, empêchant la sécheresse de l'air par l'évaporation continue de l'eau qu'il contient.

**Chauffe-Bouillotte** noir ou nickelé (spécial à chaque modèle), se posant devant la grande porte.

**Aiguière** en cuivre rouge ou nickelé, permettant de chauffer un peu d'eau.

(DEMANDEZ TARIF DES ACCESSOIRES)



## Modèle LOUIS XVI

*Capacité  
de  
chauffe  
120 à 150  
mètres  
cubes*



*Hauteur  
0 m. 74  
Largeur  
0 m. 62  
Profondeur  
0 m. 47*

Poids : environ 85 kgr.

---

### MODÈLES LOUIS XV ET LOUIS XVI

TEINTES D'ÉMAIL : Vert Cathédrale, Brun Van Dyck, Gris Perle,  
Gris taupe et noir.

COULEUR DES FAIENCES : Vertes, Bleues, Rouges ou Brunés.

*La "SALAMANDRE" est une cheminée roulante à feu visible et continu et à combustion complète. Les Modèles ordinaires et le Grand Modèle se chargent en principe toutes les 24 heures avec de l'anthracite, mais la combustion en petite marche peut durer beaucoup plus longtemps.*



## Modèle ANGLAIS

*Capacité  
de  
chauffe  
80 à 100  
mètres  
cubes*



*Hauteur  
0 m. 72  
Largeur  
0 m. 52  
Profondeur  
0 m. 38*

Poids : environ 65 kgr.

### ACCESSOIRES UTILES DE LA "SALAMANDRE"

Seau à Charbon avec bec verseur Modèle robuste s'adaptant parfaitement à nos entonnoirs.

Seau pare-poussière spécial à chaque modèle, pour transporter le cendrier.

Pelle à cendres pour recueillir les cendres, quand on ouvre la grande porte, dont cette pelle épouse la forme cintrée.

Grand Cendrier se plaçant devant la "Salamandre" pour protéger les tapis et parquets.



## Modèle TRITONIA

Capacité  
de  
chauffe  
80 à 100  
mètres  
cubes



Hauteur  
0 m. 68  
Largeur  
0 m. 54  
Profondeur  
0 m. 58

Poids : environ 65 kgr.

---

### MODÈLES TRITONIA ET ANGLAIS

TEINTES D'ÉMAIL : Vert Cathédrale, Brun Van Dyck, Gris Perle,  
Gris Taupe et Noir.

Les petits Modèles se chargent 2 fois par 24 heures

La "SALAMANDRE" est le seul appareil dont le principe soit recommandé  
par l'Académie de Médecine.

Nombreuses Récompenses dans les Expositions de Paris, Province et Étranger  
PLUS DE **600.000** APPAREILS SORTIS DE NOS USINES



# Modèle GLYCINE

sans Roulettes

Capacite  
de chauffe  
environ  
80  
mètres  
cubes



Hauteur  
0 m. 67  
Largeur  
0 m. 46  
Profondeur  
0 m. 38.

Poids : environ 60<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kgr.

---

*Ce Modèle, tout en étant établi sur les mêmes principes que les précédents, est d'un prix réduit. Il comporte en outre un avantage particulier : sur le plateau supérieur, on peut faire chauffer de l'eau, des aliments, des fers à repasser, etc...*

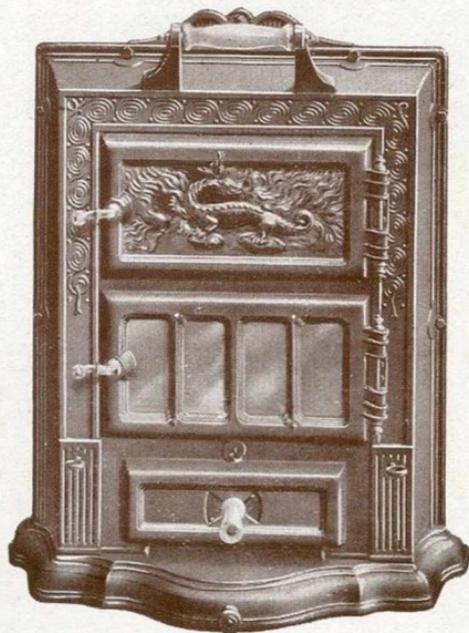
**Nos Appareils s'harmonisent avec tous les Ameublements**



## “LA SALAMANDRE” à Bois

Modèle B 3

Capacité  
de  
chauffe  
120 à 150  
mètres  
cubes



Hauteur  
0 m. 76

Largeur  
0 m. 62

Profondeur  
0 m. 46

Poids : environ 90 kgr.

---

LONGUEUR DES BUCHES A EMPLOYER : 28 à 33 %.

TEINTES D'ÉMAIL : Vert Mousse, Gris Bleu, Bambou, Bleu Vert, Bleu Électrique et Noir.

**Modèle B 3 Mixte** Le même que le précédent, mais avec un autre dispositif de grilles permettant de brûler à volonté boulets ou bois.

Les “Salamandres” à bois ne doivent jamais être installées avec de longs tuyaux et des coudes, ni devant un poêle de salle à manger (à moins de supprimer les coffres).



La Petite "SALAMANDRE" à Bois  
Modèle B 4

Capacité  
de  
chauffe  
80 à 100  
mètres  
cubes



Hauteur  
0 m. 65  
Largeur  
0 m. 59  
Profondeur  
0 m. 35

Poids : environ 60 kgr.

---

LONGUEUR DES BUCHES A EMPLOYER : 35 à 40 %.

TEINTES D'ÉMAIL POUR CE MODÈLE : Vert Cathédrale, Vert Mousse, Brun Van Dyck, Bambou foncé, Gris Perle, Gris Bleu, Gris Taupe, Bleu Vert, Bleu Électrique et Noir.

*Construit avec les mêmes soins que tous nos autres Modèles, ce petit Appareil élégant et solide atteint le record du plus bas prix. Aucun poêle à bois, même tout en fonte, ne peut lui être comparé, ni pour l'aspect, ni pour la commodité, ni pour la fonctionnément.*

MODÈLE B 4 mixte, brûlant à volonté boulets ou bois.